

SR Dienstag, 4. Juni 2024, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 4 juin 2024, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 4 giugno 2024, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.027	s	DE FR IT BRG. Kulturbotschaft 2025–2028 OCF. Message culture 2025–2028 OCF. Messaggio sulla cultura 2025-2028			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Crevoisier Crelier			
23.048	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Datenaustausch, Risikoausgleich) OCF. Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (échange de données, compensation des risques) OCF. Legge federale sull'assicurazione malattia. Modifica (Scambio di dati, compensazione dei rischi)	1	Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Bischof			
23.478	s	DE FR IT pa. Iv. WBK-S. Verlängerung der Bundesbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung bis Ende des Jahres 2026 Iv.pa. CSEC-E. Prolongation des contributions fédérales à l'accueil extrafamilial pour enfants à la fin de l'année 2026 Iv.pa. CSEC-S. Proroga fino alla fine del 2026 dei contributi federali in materia di custodia di bambini complementare alla famiglia	1		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Würth			
23.4343	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Überprüfung und Vereinheitlichung der Begriffe „Wohnort“ und „Wohnsitz“ im KVG, damit die Zuständigkeiten klar geregelt sind Mo. CSSS-N. Examen et harmonisation des termes « lieu de résidence » et « domicile » dans la LAMal afin que les compétences soient clairement réglées Mo. CSSS-N. Verificare e armonizzare i termini «luogo di residenza» e «domicilio» nella LAMal affinché le competenze siano disciplinate in modo chiaro			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian			
24.3465	s	DE FR IT Po. SGK-S. Handlungsoptionen bei der Krankentaggeldversicherung Po. CSSS-E. Possibilités d'action concernant l'assurance perte de gain en cas de maladie Po. CSSS-S. Opzioni d'intervento per quanto riguarda l'assicurazione perdita di guadagno in caso di malattia			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich			

SR Dienstag, 4. Juni 2024, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 4 juin 2024, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 4 giugno 2024, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.4183	n	DE	Mo. Dobler. Medikamentenpreise. Vereinfachte Regeln für Medikamente in Spitälern, um Kosten zu senken		SGK	EDI	Müller Damian			
		FR								
		IT								
24.3081	s	DE	Mo. Müller Damian. Kollaps verhindern. Die Teuerung ist in allen Tarif- und Entschädigungssystemen des Gesundheitswesens angemessen zu berücksichtigen!			EDI				
		FR								
		IT								
23.4335	n	DE	Mo. SPK-N. Für eine Strategie und einen Aktionsplan gegen Rassismus und Antisemitismus		SPK	EDI	Binder			
		FR								
		IT								
24.3221	s	DE	Mo. Stark. 13. AHV-Rente einmal pro Jahr auszahlen			EDI				
		FR								
		IT								
24.3085	s	DE	Po. Stocker. Überarbeitung und Aktualisierung der nationalen Alterspolitik			EDI				
		FR								
		IT								

SR Dienstag, 4. Juni 2024, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 4 juin 2024, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 4 giugno 2024, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3109	s	DE FR IT Mo. Regazzi. Existenzgefährdung der betroffenen Kreise im Tierseuchenfall verhindern Mo. Regazzi. Épizooties. Empêcher que les milieux concernés ne soient menacés dans leur existence Mo. Regazzi. Impedire che la comparsa di epizoozie metta in pericolo la sopravvivenza degli ambienti colpiti				EDI DFI DFI				
24.3226	s	DE FR IT Mo. Hurni. Für nationale Zentren zur unabhängigen medizinischen Begutachtung Mo. Hurni. Pour des centres nationaux d'expertises médicales indépendantes Mo. Hurni. Per centri peritali nazionali indipendenti				EDI DFI DFI				
24.3372	s	DE FR IT Mo. Ettlin Erich. Öffentlich-rechtliche Pensionskassen dürfen nicht benachteiligt werden Mo. Ettlin Erich. Les institutions de prévoyance de droit public ne doivent pas être désavantagées Mo. Ettlin Erich. Le casse pensioni di diritto pubblico non vanno penalizzate				EDI DFI DFI				
24.3123	s	DE FR IT Po. Häberli-Koller. Anforderung, Eignung, Ausbildung und Prüfung von Assistenzhunden Po. Häberli-Koller. Chiens d'assistance. Exigences, aptitude, formation et examen Po. Häberli-Koller. Requisiti, capacità, addestramento ed esame dei cani d'accompagnamento				EDI DFI DFI				
24.3145	s	DE FR IT Po. Roth Franziska. Schwerwiegende Folgen der fehlenden Behandlung postnataler Depression verhindern Po. Roth Franziska. Prévenir les conséquences graves de l'absence de traitement de la dépression post-partum Po. Roth Franziska. Prevenire le gravi conseguenze del mancato trattamento della depressione post partum				EDI DFI DFI				
24.3204	s	DE FR IT Po. Z'graggen. Generationenvertrag stärken Po. Z'graggen. Renforcer le contrat intergénérationnel Po. Z'graggen. Rafforzare il patto generazionale				EDI DFI DFI				